**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen

**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten

**Band:** 81 (1994)

**Heft:** 3: Drei Fragen an Architekten = Trois questions aux architectes = Three questions to architects

## Sonstiges

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

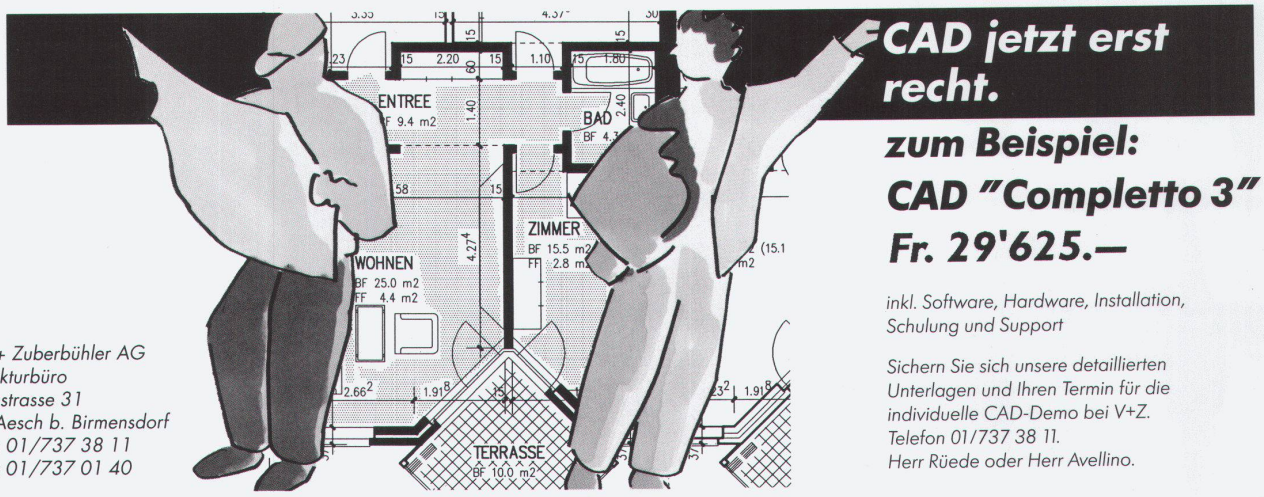
**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

+Z




**CAD jetzt erst recht.**

**zum Beispiel: CAD "Completto 3" Fr. 29'625.–**

*inkl. Software, Hardware, Installation, Schulung und Support*

*Sichern Sie sich unsere detaillierten Unterlagen und Ihren Termin für die individuelle CAD-Demo bei V+Z. Telefon 01/737 38 11. Herr Rüede oder Herr Avellino.*

CAD VOM ARCHITEKTEN +Z

*Vifian + Zuberbühler AG*
*Architekturbüro*
*Haldenstrasse 31*
*8904 Aesch b. Birmensdorf*
*Telefon 01/737 38 11*
*Telefax 01/737 01 40*



## Impressum

Werk, Bauen+Wohnen, 81./48. Jahrgang

**Herausgeber**
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

**Verbände**
Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer Architekten / Fédération des Architectes Suisses, VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

**Redaktionskommission**
Roger Diener, Paolo Fumagalli, Prof. Dr. Dr. h.c. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von Meiss, Adrian Meyer

**Redaktion VSI-Beilage**
Stefan Zwicky

**Ständige Mitarbeiter**
Marc M. Angélil, Los Angeles; Gilles Barbey, Lausanne; Ulrike Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler, Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz, Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

**Korrespondenten**
Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta, Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel; Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler, Lausanne; Bob Gysin, Zürich; Martin Heller, Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt; Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein, Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich; Diego Peverelli, Zürich

**Redaktionssekretariat**
Rosmarie Helsing

**Übersetzungen**
Jacques Debains, Susanne Leu, Maureen Oberli-Turner, Matthias Becker

Für nicht angefordertes Material übernimmt die Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe, ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

**Inseratenverwaltung**
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH–8033 Zürich, Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

**Druck**
Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

**Lithos**
Nievergelt Repro AG, 8048 Zürich

**Abonnementsverwaltung und Auslieferung**
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH–9001 St.Gallen, Tel. 071/29 77 77

**Bezugsbedingungen Schweiz**

| | |
|---|---|
| Jahresabonnement | sFr. 165.– |
| Studentenabonnement | sFr. 110.– |
| Einzelhefte | sFr. 20.– |

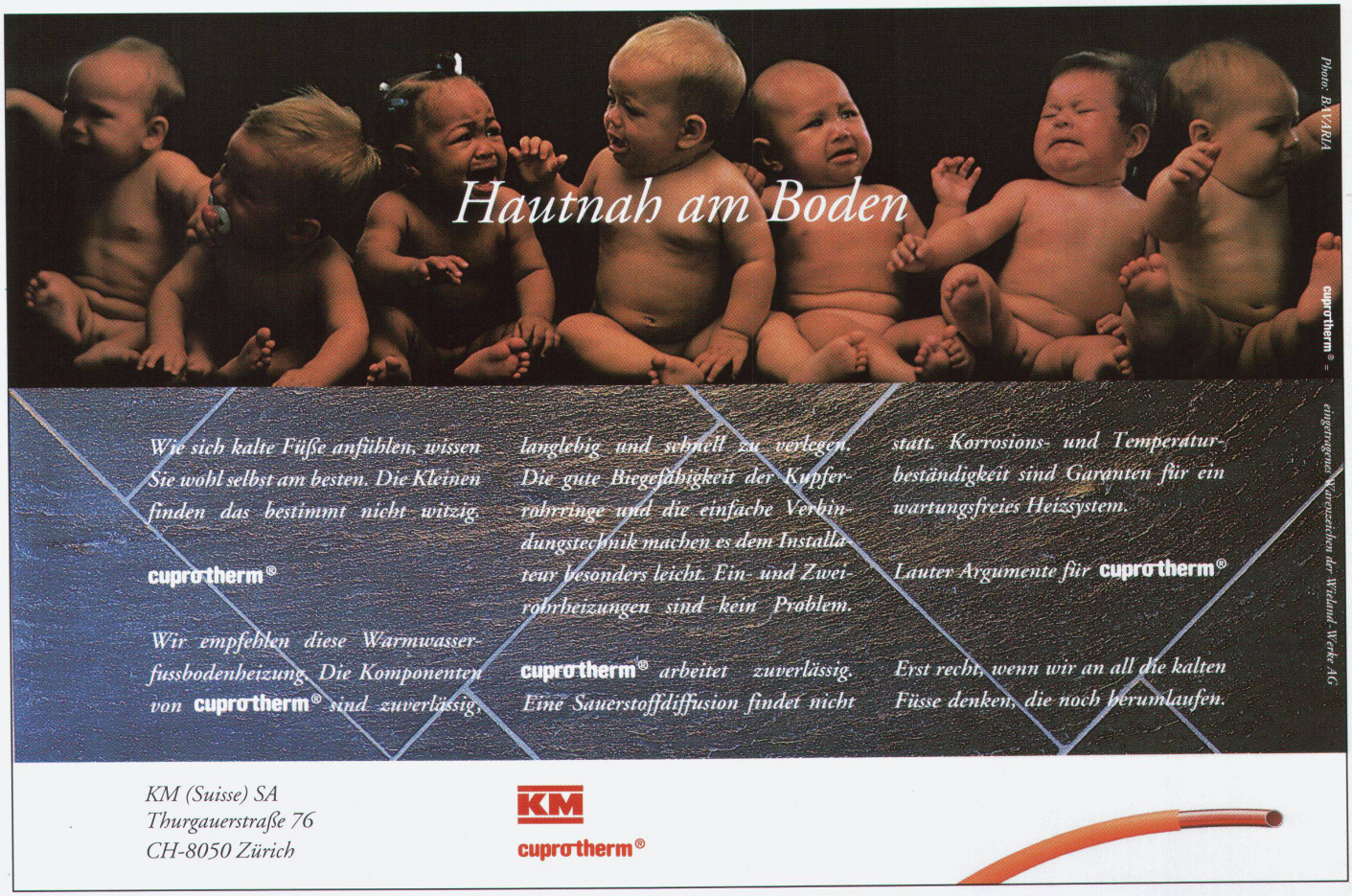
**Bezugsbedingungen übrige Länder**

| | |
|---|---|
| Jahresabonnement | sFr. 175.– |
| Studentenabonnement | sFr. 120.– |
| Einzelhefte | sFr. 20.– |

Alle Preise inkl. Porto.

**Abbestellungen**
können nur berücksichtigt werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.






*Wie sich kalte Füße anfühlen, wissen Sie wohl selbst am besten. Die Kleinen finden das bestimmt nicht witzig.*

**cuprotherm®**

*Wir empfehlen diese Warmwasserfussbodenheizung. Die Komponenten von* **cuprotherm®** *sind zuverlässig, langlebig und schnell zu verlegen. Die gute Biegefähigkeit der Kupferrohrringe und die einfache Verbindungstechnik machen es dem Installateur besonders leicht. Ein- und Zweirohrheizungen sind kein Problem.*

**cuprotherm®** *arbeitet zuverlässig. Eine Sauerstoffdiffusion findet nicht statt. Korrosions- und Temperaturbeständigkeit sind Garanten für ein wartungsfreies Heizsystem.*

*Lauter Argumente für* **cuprotherm®**

*Erst recht, wenn wir an all die kalten Füsse denken, die noch herumlaufen.*

*KM (Suisse) SA*
*Thurgauerstraße 76*
*CH-8050 Zürich*

KM
cuprotherm®